



Organisation de l'aviation civile internationale

BULLETIN QUOTIDIEN

**CONFÉRENCE SUR L'ÉCONOMIE DES AÉROPORTS
ET DES SERVICES DE NAVIGATION AÉRIENNE**

Montréal, 15 – 20 septembre 2008

Numéro 5
19/9/08

Le présent bulletin résume brièvement le travail réalisé durant le quatrième jour de la Conférence, le programme des travaux de la journée ainsi que d'autres renseignements d'intérêt général. Vous trouverez aussi dans le programme et répertoire de la Conférence (*CEANS Programme and Directory*) qui vous a été remis lors de l'inscription des informations générales sur l'inscription des participants, l'horaire et les arrangements de la réunion ainsi que sur d'autres équipements et services fournis par l'intermédiaire de l'OACI ou disponibles à Montréal. Les dispositions concernant l'organisation de la réunion sont décrites dans la note CEANS-WP/2.

1. HORAIRE — VENDREDI 19 SEPTEMBRE 2008

Heure	Activité/événement	Lieu
9 h 30 – 12 h 30	Point 3 : Questions particulières relatives à l'économie et à la gestion des services de navigation aérienne 3.4 Aspects économiques et organisationnels liés à la mise en œuvre du concept de gestion du trafic aérien (ATM) mondiale (suite) Point 4 : Application des politiques de l'OACI sur les redevances Examen et adoption des projets de rapport (selon les progrès réalisés)	Salle de l'Assemblée, 4^e étage du centre de conférences
10 h 45 – 11 h	<i>Café/rafraîchissements</i> (pause non commanditée)	

2. DOCUMENTATION

2.1 Liste des notes de travail par point de l'ordre du jour

La liste des notes de travail au 10 septembre 2008 est publiée dans la note CEANS-WP/67 (IP). La liste des notes de travail se rapportant aux points de l'ordre du jour qui seront examinés le vendredi 19 septembre 2008 est la suivante :

Point	Note de travail
4	17, 20 (IP), 44, 50, 53, 65, 87
Projets de rapport	73-81 et 83

2.2 Compte rendu des travaux de la Conférence — 18 septembre 2008

2.2.1 La Conférence a continué l'examen du point 3.1, *Gouvernance, propriété et contrôle*, du point 3 de l'ordre du jour, *Questions particulières relatives à l'économie et à la gestion des services de navigation aérienne*. Comme le point 3.2 avait été traité en même temps que le point 2.2, *Assiette des redevances*, la Conférence est passée au point 3.3, *Répartition des coûts et systèmes de redevances*, qui a été divisé en trois parties. Elle a examiné la *1^{re} Partie — Catégorisation des services aux fins de ventilation des coûts et d'établissement de redevances*, sur la base des notes WP/13 (Secrétariat) et WP/40, qui ont été présentées avant les interventions des participants, et la *2^e Partie — Rôle du poids des aéronefs dans le barème des redevances*, sur la base des notes WP/14 (Secrétariat) et WP/62, et des parties pertinentes des notes WP/40, WP/25 et 43(IP).

2.2.2 À la séance de l'après-midi, la Conférence a abordé la *3^e Partie — Incitatifs applicables aux fournisseurs et aux usagers* ; après présentation de la note WP/15 (Secrétariat) et mention de la note d'information 43(IP), la question a été examinée en laissant place aux interventions des participants. La Conférence a ensuite entamé l'examen du point 3.4, *Aspects économiques et organisationnels liés à la mise en œuvre du concept de gestion du trafic aérien (ATM) mondiale*, sur la base des notes WP/16 (Secrétariat), 45, 54, 51, 32 et 38 et des notes d'information 43 et 56 (ou des parties pertinentes de ces notes). La Conférence poursuivra ses délibérations sur ce point vendredi matin.

2.3 Projets de rapport sur les points de l'ordre du jour

2.3.1 Les projets de rapport sont préparés et soumis par le Secrétariat au fur et à mesure du déroulement des travaux de la Conférence. Les projets de rapport sur les points 1 et 2 (2.1, 2.2, 2.3 et 2.5) ont déjà été distribués. Les projets de rapport sur les points 2.4, 3.1 et 3.3 seront distribués aujourd'hui.

2.3.2 Si le temps le permet, la Conférence commencera dès aujourd'hui l'examen et l'adoption du projet de rapport sur le point 1.

2.4 Liste des délégués

En raison du retard dans la production de la liste des délégués, une seule liste sera publiée pendant la CEANS ; elle sera distribuée aujourd’hui, avant la pause déjeuner, devant le comptoir de distribution des documents, au 4^e étage du centre de conférences. Les participants sont invités à vérifier l’exactitude des renseignements qui les concernent et à faire part de tout changement nécessaire à un membre du Secrétariat (insignes jaunes). Le rapport final de la Conférence contiendra la liste corrigée des délégués.

— FIN —